

**SL**

***PRILOGA***

**POVZETEK ZNAČILNOSTI BIOCIDNEGA PROIZVODA**

BROS Sprej proti komarjem in klopom

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta proizvoda 19 (PT19): Repelenti in atraktanti

**Številka dovoljenja:** SI-2016-5007

**Številka proizvoda v R4BP:** SI-0011422-0000

---

1. UPRAVNE INFORMACIJE .....	3
1.1. Trgovska imena proizvoda .....	3
1.2. Imetnik dovoljenja .....	3
1.3. Proizvajalec(-ci) proizvoda .....	3
1.4. Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi .....	3
2. SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA .....	4
2.1. Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda .....	4
2.2. Vrsta(-e) formulacije .....	4
3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI .....	5
4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E) .....	6
4.1. Opis uporabe .....	6
5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO .....	9
5.1. Navodila za uporabo .....	9
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja .....	9
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja .....	9
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže .....	9
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja .....	9
6. DRUGE INFORMACIJE .....	10

## Poglavje 1. UPRAVNE INFORMACIJE

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

Trgovsko ime	BROS Sprej proti komarjem in klopm
--------------	------------------------------------

### 1.2. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime	BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
	Naslov	Karpia 24 61-619 Poznan Poljska
Številka dovoljenja		SI-2016-5007
Številka proizvoda v R4BP		SI-0011422-0000
Datum dovoljenja		20/07/2016
Datum izteka veljavnosti dovoljenja		06/07/2026

### 1.3. Proizvajalec(-ci) proizvoda

Ime proizvajalca	BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
Naslov proizvajalca	ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska
Kraj proizvodnih obratov	ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska ul. Swarzędzka 17, 62-006 Janikowo, Poljska

### 1.4. Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi

Aktivna snov	N,N-dietil-meta-toluamid
Ime proizvajalca	Clariant Corporation,
Naslov proizvajalca	625 E. Catawba Avenue, NC 28120 Mount Holly, Združene države
Kraj proizvodnih obratov	625 E. Catawba Avenue, NC 28120 Mount Holly, Združene države

---

## Poglavje 2. SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA

### 2.1. Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	številka EC	Vsebnost (%)
N,N-dietil-meta-toluamid	N,N-diethyl-m-toluamide	aktivna snov	134-62-3	205-149-7	15

### 2.2. Vrsta(-e) formulacije

XX Druge formulacije: Aerosol, pripravljen za uporabo

### Poglavje 3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI

Stavki o nevarnosti	<p>H319: Povzročča hudo draženje oči.</p> <p>H223 : Vnetljiv aerosol. H229 : Posoda je pod tlakom: Lahko eksplodira pri segrevanju</p> <p>H229: Posoda je pod tlakom.: Lahko eksplodira pri segrevanju.</p>
Previdnostni stavki	<p>P101: Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.</p> <p>P102: Hraniti zunaj dosega otrok.</p> <p>P210: Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.</p> <p>P211: Ne pršiti proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga.</p> <p>P251: Ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna.</p> <p>P305 + P351 + P338: PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.</p> <p>P410 + P412: Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50 °C/122 °F.</p>

## Poglavje 4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E)

### 4.1. Opis uporabe

**Tabela 1. Splošna raba - uporaba na koži ljudi**

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 19 (PT19): Repelenti in atraktanti
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	Varovanje zdravja
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Metastigmata (Ixodida): Metastigmata (Ixodida): Splošno ime: drugo: Klope Razvojna faza: odrasli  Znanstveno ime: Culicidae: Culicidae: Splošno ime: drugo: Hišne komarje Razvojna faza: odrasli  Znanstveno ime: Simuliidae: Simuliidae: Splošno ime: drugo: črne muhe Razvojna faza: odrasli
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih uporaba na prostem  Uporaba v zaprtih prostorih - dobro prezračevanih področjih Uporaba na prostem
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Razprševanje  Podroben opis: Uporaba na človeški koži
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 1,78 mg izdelka/cm <sup>2</sup> kože (kar ustreza 0,27 mg DEET/cm <sup>2</sup> kože)  Redčenje (%): 100 % proizvod pripravljen za uporabo  Število in časovni raspored uporabe: Učinkovito kot repelent proti hišnim komarjem (Culex spp), tropskim tigrastim komarjem komarji (A. albopictus), klopom in črnim muham za najdaljši čas zaščite 7, 4, 4 in 8 ur oz. v količini nanosa 1,78 mg izdelka/cm <sup>2</sup> kože (kar ustreza 0,27 mg DEET/cm <sup>2</sup> kože). Izdelek se mora nanesti enkrat ali dvakrat na dan za odrasle in enkrat na dan za otroke, stare od 2 do 12 let. Izdelek ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 2 let. Največje dnevno trajanje pritiskov na pumpico/ razprševalec (sekundah) biocidnega proizvoda na kožo brez sočasne uporabe drugih proizvodov za kožo, kot so losjoni za sončenje: Odrasli - 29 s Otroci, stari več kot 12 let - 11 s Otroci, stari od 2 do 12 let - 5 s
Skupina(-e) uporabnikov	splošna uporaba (nepoklicni uporabniki)
Velikosti in material embalaže	Pločevinka, Aluminiij, 50 - 250 ml Pločevinka, Jeklo, 50 - 250 ml Aluminiijasti ali jekleni aerosolni razpršilec pred pritiskom: 50 - 250 ml

#### 4.1.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

Naslednji podatki so potrebni za biocidno oznako izdelka:

---

Navodila uporabniku, kako, kdaj in kako pogosto, s kakšno frekvenco (vključno z maksimalnim številom dnevnik aplikacij) je treba izdelek nanesti neposredno na kožo.

Izdelek se mora nanesti enkrat ali dvakrat na dan za odrasle in enkrat na dan za otroke, stare od 2 do 12 let.

**Preprečiti se mora stik z očmi in usti.**

Ne pršite neposredno na obraz.

Razpršilo se ne sme vdihavati.

Izdelek se uporablja le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru.

Po vrnitvi v zaprte prostore izperite izdelek z milom in vodo.

Izdelek ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 2 let.

Izdelek se ne sme uporabljati na dlaneh otrok, mlajših od 12 let.

Izdelek se ne sme uporabljati skupaj z drugimi izdelki, kot so losjoni za sončenje.

Izdelek se lahko uporablja pri otrocih, starih od 2 do 12 let, nanaša se na kožo obraza, vratu, spodnjega dela rok in nog, stopal in na preostale dele telesa, **zaščitene z oblačili.**

Pri uporabi izdelka je treba poskrbeti, da se zmanjša možnost, da bi brizganje, kapljanje in/ali razprševanje megle doseglo tla.

Učinkovito odganja hišne komarje (do 7 ur), tropske tigraste komarje (do 4 ur), klope (do 4 ure) in črne muhe (do 8 ur).

#### **4.1.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Naslednji podatki so potrebni za biocidno oznako izdelka:

Navodila uporabniku, kako, kdaj in kako pogosto, s kakšno frekvenco (vključno z maksimalnim številom dnevnik aplikacij) je treba izdelek nanesti neposredno na kožo.

Izdelek se mora nanesti enkrat ali dvakrat na dan za odrasle in enkrat na dan za otroke, stare od 2 do 12 let.

**Preprečiti se mora stik z očmi in usti.**

Ne pršite neposredno na obraz.

Razpršilo se ne sme vdihavati.

Izdelek se uporablja le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru.

Po vrnitvi v zaprte prostore izperite izdelek z milom in vodo.

Izdelek ni primeren za uporabo pri otrocih, mlajših od 2 let.

Izdelek se ne sme uporabljati na dlaneh otrok, mlajših od 12 let.

Izdelek se ne sme uporabljati skupaj z drugimi izdelki, kot so losjoni za sončenje.

Izdelek se lahko uporablja pri otrocih, starih od 2 do 12 let, nanaša se na kožo obraza, vratu, spodnjega dela rok in nog, stopal in na preostale dele telesa, **zaščitene z oblačili.**

Pri uporabi izdelka je treba poskrbeti, da se zmanjša možnost, da bi brizganje, kapljanje in/ali razprševanje megle doseglo tla.

Hranite nedosegljivo otrokom.

Shranite na varnem mestu.

Z izdelkom ne onesnažujte živil, jedilnega pribora ali površin, ki so v stiku z živili.

Hranite ločeno od virov vžiga.

Učinkovito odganja hišne komarje (do 7 ur), tropske tigraste komarje (do 4 ur), klope (do 4 ure) in črne muhe (do 8 ur).

#### **4.1.3. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Prva pomoč:

Vdihavanje: Prizadeto osebo umaknite iz kontaminiranega območja na svež zrak. Če se pojavijo simptomi, se posvetujte z zdravnikom.

Stik s kožo: Odstranite vso umazano obleko. Kožo temeljito umite z milom in vodo. Če se pojavijo simptomi, se posvetujte z zdravnikom. Občutljivim posameznikom lahko izdelek povzroči draženje. Dražeče mesto izperite z milom in vodo.

Stik z očmi: Odstranite kontaktne leče. S palcem in kazalcem razprite očesni vekci ter oko temeljito izperite s čisto vodo. Če draženje ne mine, se posvetujte z zdravnikom ali okulistom.

Zaužitje: Takoj se posvetujte z zdravnikom. Posredujte mu navedbe z etikete. Prizadetemu sperite usta z vodo. Ne izzivajte bruhanja, razen če tako svetuje zdravnik.

#### **4.1.4. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Izdelek ne sme priti v kanalizacijo, ne onesnažujte tal, vodnih teles ali vodotokov s kemikalijami ali posodami.

---

Posod ne uporabljajte ponovno.  
Izdelka ne praznite v odtoke.

**4.1.5. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

Hraniti v originalni embalaži.

Hraniti v dobro prezračenem prostoru.

Rok trajanja do 5 let.



---

## **Poglavje 5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO<sup>1</sup>**

### **5.1. Navodila za uporabo**

Glejte dovoljene uporabe.

### **5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

Glejte dovoljene uporabe.

### **5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

Glejte dovoljene uporabe.

### **5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Glejte dovoljene uporabe.

### **5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

Glejte dovoljene uporabe.

---

<sup>1</sup>Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe.

---

## **Poglavje 6. DRUGE INFORMACIJE**